Erhebungsbogen					В
Projekt	Biotopkartierung Har	mburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	135156 7444 Sas el - Ost
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BEG Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	358 27.06.2019 225,8445

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Nein
Gesamtbewertung	6 Wertvoll
– Alter	4 Biotop mittleren Alters, 10 bis 20 Jahre
 Belastungsgrad 	6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlichem Einfluß
 Ökolog. Funktion 	7 Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer
Seltenheit	6 Sel tener Biotoptyp, ohne seltene oder bedrohte Pflges., ungesättigtes Artens pektrum, reliktische RL-Arten

Bestandsbeschreibung

Naturnahes Kleingewässer am Westrand des NSG Volksdorfer Teichwiesen. Gelegen zwischen Offenland und Wanderweg am Waldrand.

Die Wasserstände scheinen zu schwanken, zum Zeitpunkt der Kartierung (Ende Juni) führt das Gewässer kein Wasser, der Gewässergrund ist schlammig.

Das Gewäser ist mit Igelkolben, Flutendem Schwaden und etwas Rohrkolben bewachsen. Stellenweise findet sich Kleine Wasserlinse.

Die Uferböschungen sind stellenweise mit Grauweiden bewachsen, dazwischen bzw. vorgelagert findet sich ein Saum aus Flatterbinse und vereinzelt Wolfstrapp, Gilbweiderich und Rasenschmiele.

Wasserschlauch, der in der Vorkartierung 2011 gefunden wurde, kommt nicht mehr vor, was zum einen mit dem stärker abgetrockneten Gewässer und zum anderen mit der Sukzession des Gewässers zusammenhängen wird.

Weiterhin als FFH-LRT 3150 angesprochen, wenn das Gewässer weiterhin regel mäßig abtrocknet ist die Zuordnung zum LRT kritisch zu prüfen.

Vo	orkon	nmen an B	siotoptypen		
1 2 3 4	TF	BTYP Zusatz LRT	Typ Biotoptyp Zusatz zum Biotoptypen Lebensraumtyp	HF	F.Anteil - gesetzl. Grundl.
1 2 4	1	SEZ 3150	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Stillgewässer (2018) Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions	Ja	100 % (§ 30 (2) 1.2)

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en	Am Westrand des NSG Volksdor Wald, Grünland, Wanderweg		
Rechtswert (X)	575613	Hochwert (Y)	5945206
Bezirk	Wandsbek	Naturraum	Stapelfelder Jungmoränengebiet (702.00)
Stadtteil (OT-Nr.)	Volksdorf(525)	Gemarkung	Volksdorf(540)
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet	x Biosphärenreservat NSG Volks dorfer Tei chwiesen [H	Nationalpark HH-509 / Anteil: 100%	

29.09.2022 Seite 1 von 6

Erhebungsbogen Interne Nr. 135156 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 7444 DK5 - Name Sasel-Ost Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 358 Bearbeitung BEG Kopie Nein Kartierung 27.06.2019 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 225,8445 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m] 1



Weitere Erheb	ungsbögen						
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
135156	55235	7444	87	31.07.2011	/	7446	99
Zuordnung: N = na	chfolgende Kartierur	ng, K = weiter	e Kartierungen (zeitli	ch vorher oder nachhe	r)		

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
73264	0	7444_358_270619_2.JPG	
73265	0	7444_358_270619_1.JPG	

Weitere Angaben			
Merkmal	Wert		
Auswertung			

29.09.2022 Seite 2 von 6

Erhebungsbogen

Interne Nr. 135156 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 7444 DK5 - Name Sasel-Ost Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 358 Bearbeitung BEG Kopie Nein Kartierung 27.06.2019 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 225,8445 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m] 1

Weitere Angaben

Merkmal	Wert
Gefährdung/Einflüsse	Entwässerung (Die Wasserführung des Gewässers scheint sich zu verschlechtern prüfen!)
Wertgesichtspunkte	Bedeutung für das Naturerleben
	Bedeutung für den Biotopverbund
Bedeutung für Tiergruppe	Amphibien
Maßnahmen	1.16 - Standort vernässen (Die Wasserführung des Gewässers scheint sich zu verschlechtern - prüfen!)

Foto

Fotodatei 7444_358_270619_1.JPG Bildbeschreibung k.A.

Bildbeschreibung Aufnahmerichtung









Teilflächenbeschreibung			
Teilflächentyp Biotoptyp	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Stillgewässer	Teilflächen-Nr. Biotoptyp	1 SEZ
- Zusatz	(2018)		(8 20 (2) 1 2)
FFH-LRT	Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des	 gesetzl. Grundl. FFH-LRT 	(§ 30 (2) 1.2) 3150
Beschreibung	Magnopotamions oder Hydrocharitions	Entw.potential LRT	
		Hauptfläche Flächenanteil	Ja 100 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

29.09.2022 Seite 3 von 6

Erhebungsbogen				В
Projekt	Bi otopkartierung Hambur	g	Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	135156 7444 Sasel-Ost
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BEG Kop Fläche 1	ie Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	358 27.06.2019 225,8445

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung Maßnahmen	1.16 - Standort vernässen (Prüfen wie die Wasserführung des Gewässers verbessert werden kann)
Gewässer Wasserführung	e - epis odisch austrocknend

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
1	3150 (BFN) Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions		С	
3	Arteninventar		С	
3.2	Arteni nventa r Zahl LRT-typischer Arten A: 10			
4	B: C: 5 Habitatstrukturen	5	C C	
	Anzahl typisch ausgebildeter Vegetationsstrukturelemente, Verlandungsvegetation: A: >= 3 verschiedene			
	B: 2 verschiedene C: 1		С	
	Anzahl typisch ausgebildeter Vegetationsstrukturelemente, aquatische Vegetation: A: >= 4 verschiedene B: 2-3 verschiedene			
	C: 1		С	
5 5.2	Beeinträchtigungen Wasserspiegelabsenkung (gutachterlich mit Begründung)		С	
	A: nicht erkennbar B: vorhanden; als Folge mäßige Beeinträchtigung			
	C: vorhanden; als Folge starke Beeinträchtigung Anteil der Uferlinie, der durch anthropogene Nutzung (nur negative Einflüsse, nicht:		С	
	s chutzzielkonforme Pflegemaßnahmen) überformt i st (%) A: < 10 %	5	Α	
	B: 10 - 25 % C: > 25 - 50 %			
	potenzielle Eindringtiefe der submersen Vegetation: Trübung des Gewässers A: klar, Aufwuchs bis in größere Tiefen möglich			
	B: leicht getrübt, Eindringti efe begrenzt		_	
5.2	C: deutlich getrübt, Eindrintiefe gering Grad der Störung durch Freizeitnutzung (gutachterlich mit Begründung)		С	
	A: keine oder gering, d. h. höchstens gelegentlich und auf geringem Flächenanteil (< 10 %) B: mäßig (alle anderen Kombinationen) C: stark (dauerhaft oder auf > 25 % der Fläche)		В	

29.09.2022 Seite 4 von 6

Erhebungsbogen					В
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	135156 7444 Sasel-Ost
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BEG Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	358 27.06.2019 225,8445

	FFH-Bewertungen (BFN)		
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung Wert	AZ	Z
5.2	Teichbewirtschaftung (Art und Umfang beschreiben; Bewertung gutachterlich) A: keine Aus wirkungen erkennbar B: geringe Einflüsse C: deutlich schädliche Einflüsse	Α	
5.2	weitere Beeinträchtigungen A: B: C:	Α	
5.2	diffuse Nährstoffeinträge aus Umland; A: keine B: gering C: deutlich	В	
5.2	belastete Zuleitung o. Zufluss; Einträge A: keine B: geringe C: deutliche	В	

Zeigerwerte d	er Pflanzenartenliste (Auswei	rtung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,9
Boden	Feuchte	sehrnaß	8,7
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich	5,6
	Reaktion	mäßig sauer	5,2
Vegetation	Mahdverträglichkeit	s chnittempfindlich bis mäßig s chnittverträglich	3,8
Zeigerwerte	Futterwert	s ehr geringwertiges Futter	1,8
	Wechselfeuchteanzeiger		5
	Giftpflanzen		3
	Überschw.anzeiger		6

Pflanzenartenliste																	
														Rot	e List	e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Alisma plantago-aquatica (Gewöhnlicher Froschlöffel)	7	Z															
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	W															
Carex acuta (Schlank-Segge)	7	W														V	
Carex pseudocyperus (Scheinzyper-Segge)	7	Z															
Deschampsia cespitosa (Rasen-Schmiele)	7	W															
Galium palustre (Sumpf-Labkraut)	7	Z															
Glyceria fluitans (Flutender Schwaden)	7	h															
Juncus articulatus (Glieder-Binse)	7	W															
Juncus effusus (Flatter-Binse)	7	h															
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	W															
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	Z															

29.09.2022 Seite 5 von 6

Erhebungsbogen						В
				Interne Nr.	135156	
Projekt	Biotopkartier	ung Hamburg		DK5 DK5-GK	7444	
				DK5 - Name	Sasel-Ost	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	358	
Bearbeitung	BEG	Kopie	Nein	Kartierung	27.06.2019	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	225 8445	

Breite (lineare Abb.) [m]

Anzahl Abschnitte

1

Pflanzenartenliste																	
													Rote Liste			e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Lysimachia punctata (Drüsiger Gilbweiderich)	7	W															
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher Gilbweiderich)	7	h															
Persicaria amphibia (Wasser-Knöterich)	7	Z															
Ranunculus flammula (Brennender Hahnenfuß)	7	Z														V	
Salix cinerea (Grau-Weide)	7	Z															
Solanum dulcamara (Bittersüßer Nachtschatten)	7	Z															
Sparganium erectum (Ästiger Igelkolben)	7	h															
Typha latifolia (Breitblättriger Rohrkolben)	7	W															
Bryophyta (Moose)																	
Riccia fluitans (Schwimmendes	7	Z															
Sternlebermoos)																	
					An	zahl F	Rote L	iste	Arter	1						2	
					An	zahl A	Arten			20							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

29.09.2022 Seite 6 von 6